



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081

<https://www.ttsystems.com/th>



ประกาศเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัว
บริษัท โตโยต้า ทูโซ ซิสเท็มส์ (ประเทศไทย) จำกัด
(สำหรับบุคคลภายนอก)

PRIVACY NOTICE

TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) CO., LTD.
(FOR THIRD PARTY)

บริษัท โตโยต้า ทูโซ ซิสเท็มส์ (ประเทศไทย) จำกัด (“บริษัทฯ”) เคารพสิทธิส่วนบุคคลและตระหนักถึงความสำคัญ
ของข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน ซึ่งบริษัทฯ ได้เก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าว ในการนี้ บริษัทฯ ใน
ฐานะผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคล มีความประสงค์ที่จะแจ้งให้ท่านทราบถึงรายละเอียดเกี่ยวกับการประมวลผลข้อมูลส่วน
บุคคลและแนวทางในการเก็บรวบรวม ใช้และเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน

บริษัทฯ ขอแจ้งให้ท่านทราบเกี่ยวกับรายละเอียดสำหรับการเก็บรวบรวม การใช้และการเปิดเผยซึ่งข้อมูลส่วน
บุคคลของท่าน ดังนี้

We, Toyota Tsusho Systems (Thailand) Co., Ltd., (“We”, “Us”, “Our”, or “TTS-T”) respects and places
importance on your personal data and of all third parties (collectively “You”, “Your”, or “Third Party”) we collect,
use, and disclose for our business operation. In this regard, we, as the data controller, hereby notify you regarding
the details of our personal data processing activity, and our guideline to collect, use, and disclose your personal
data.

We hereby give this notification to you regarding our collection, use and disclosure of personal data.

1. **ขอบเขตการใช้บังคับ**

SCOPE OF APPLICATION

ประกาศเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัวฉบับนี้ ใช้กับการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของ
บุคคลภายนอกที่บริษัทฯ มีปฏิสัมพันธ์ ดำเนินธุรกิจด้วย และตามพันธกิจของบริษัทฯ รวมถึงการจัดซื้อจัดจ้าง การนำเสนอ
ผลิตภัณฑ์และบริการของบริษัทฯ ได้แก่

This privacy notice applies to all collection, use, or disclosure of the personal data of any third party who
interact or conduct business with us, including for accomplishing our mission, procurement, and introducing our
products and services:

- (1) **ลูกค้าของบริษัทฯ** เช่น คู่สัญญา ผู้ซื้อสินค้า ผู้ใช้บริการ ผู้ใช้ชั้นปลาย บุคคลผู้รับประโยชน์จากการใช้
บริการของบริษัท
**Customer/Client e.g., contractual party, purchaser, service recipient, end user, and beneficiary
of services provided by us.**
- (2) **พันธมิตรทางธุรกิจของบริษัทฯ** หมายถึง นิติบุคคลหรือบุคคลธรรมดาที่บริษัทฯ มีการทำสัญญา หรือ
ข้อตกลงร่วมกับบริษัทฯ ในการขายสินค้าหรือให้บริการ ทั้งที่เป็นพันธมิตรทางธุรกิจที่ดำเนินการแทน



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081
<https://www.ttsystems.com/th>



บริษัทฯ เช่น ลูกค้า ผู้ซื้อสินค้า ผู้ใช้บริการ ผู้ใช้ชั้นปลาย คู่ค้า เวนเดอร์ ผู้จัดจำหน่าย ผู้รับจ้าง ผู้รับจ้างช่วง ผู้รับเหมา ตัวแทน ผู้รับมอบอำนาจ ผู้แทน หรือพันธมิตรทางธุรกิจในรูปแบบอื่นที่มีการทำธุรกิจร่วมกับบริษัทฯ เพื่อเอื้อให้เกิดประโยชน์ทางธุรกิจแก่บริษัทฯ

Business Partner means any juristic or natural person entering into an agreement, having a deal with us regarding sale of goods or service provision, or authorized to act on our behalf e.g., trading partner, vendor, distributor, contractor, sub-contractor, outsourced service provider, agent, attorney in fact, representative and other type of business partner conducting business with us for facilitating our business operation.

- (3) ผู้ให้บริการภายนอก เช่น ที่ปรึกษาทางกฎหมาย ผู้ตรวจสอบบัญชี ผู้ให้บริการตรวจสอบรับรองมาตรฐาน ผู้ให้บริการขนส่งสินค้า ผู้ให้บริการยานพาหนะ ผู้ให้บริการต่ออายุใบอนุญาต ผู้ให้บริการต่ออายุวีซ่าใบอนุญาตทำงาน ผู้ให้บริการการจัดกิจกรรม หน่วยงานจัดอบรม ผู้ให้บริการด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ สายการบิน โรงแรม และผู้ให้เช่าที่พักอาศัยแก่บุคลากรของบริษัทฯ

External service providers e.g., legal consultant, auditor, carriage, transportation, license extension, visa/work permit extension, activity organizing, training, IT service, airline, hotel or accommodation service providers.

- (4) บุคคลผู้มีอำนาจกระทำการแทนลูกค้าและพันธมิตรทางธุรกิจการของบริษัทฯ เช่น กรรมการผู้จัดการ หุ่นส่วนผู้จัดการ ผู้จัดการ เจ้าหน้าที่ พนักงาน บุคลากร ตัวแทนขาย และบุคคลผู้ได้รับมอบอำนาจให้ดำเนินการความสัมพันธ์ทางธุรกิจกับบริษัทฯ และบุคคลอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับพันธมิตรทางธุรกิจการของบริษัทฯ เช่น ผู้ถือหุ้น

Authorized persons who can act on behalf of our Customer/Client and Business Partner e.g., managing director, managing partner, manager, officer, employee, personnel, sale agent, attorney in fact empowered to establish business relations with us and any related persons of our Business Partner e.g., shareholder.

- (5) ผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ
Our shareholders
- (6) บุคคลผู้เข้าเยี่ยมชมและผู้ใช้แพลตฟอร์มของบริษัทฯ เช่น เว็บไซต์
Visitors and users of our online platform e.g., website
- (7) บุคคลอื่นใดนอกจากที่ระบุเอาไว้ในข้อ (1) – (6) ซึ่งติดต่อบริษัทฯ โดยประการอื่น
Other persons than those specified in (1) – (6) who otherwise contact us.

2. ประเภทของข้อมูลส่วนบุคคลที่เก็บรวบรวม TYPE OF PERSONAL DATA COLLECTED

ข้อมูลส่วนบุคคลที่บริษัทฯ จะเก็บรวบรวมจากท่าน ได้แก่

We collect the following personal data from you:



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081
<https://www.ttssystems.com/th>



- (1) **ข้อมูลส่วนตัว** เช่น ชื่อ นามสกุล คำนำหน้านาม วันเดือนปีเกิด สัญชาติ เลขประจำตัวประชาชน ข้อมูลส่วนบุคคลที่ปรากฏในนามบัตร สำเนาบัตรประชาชน สำเนาหนังสือเดินทาง สำเนาใบเปลี่ยนชื่อนามสกุล สำเนาทะเบียนบ้าน
Personal information e.g., first name, surname, name title, date of birth, nationality, identification number, personal information shown in business card, identification card, passport, certification of name/surname amendment, household registration.
- (2) **ข้อมูลการติดต่อ** ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน ที่อยู่สำหรับติดต่อ ที่อยู่ทำงาน ที่อยู่สำหรับจัดส่งเอกสาร อีเมลล์ หมายเลขโทรศัพท์ หมายเลขโทรสาร และบัญชีการใช้งานสื่อสังคมออนไลน์ (Social media account) เช่น ไลน์ (Line)
Contact information, household address, office address, mailing address, email, telephone number, facsimile number, and social media account e.g., Line ID
- (3) **ข้อมูลเกี่ยวกับอาชีพ การทำงาน และคุณสมบัติ** เช่น อาชีพ ประวัติการทำงาน ประวัติส่วนตัว สถานที่ทำงาน ตำแหน่งงาน ขอบเขตอำนาจหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย รายละเอียดเกี่ยวกับนายจ้างหรือผู้ว่าจ้าง รายละเอียดตามหนังสือมอบอำนาจ ชื่อกิจการ (กรณีเจ้าของกิจการ) ประวัติการศึกษา ใบอนุญาตขับขี่ ประวัติและรายละเอียดการเข้าร่วมการฝึกอบรม ใบทะเบียนพาณิชย์ ใบอนุญาตทำงาน ใบรับรองที่เกี่ยวข้องกับหน้าที่งาน ใบอนุญาตประกอบวิชาชีพ
Career, work history and qualification information e.g., occupation, work experience, curriculum vitae, resume, workplace, position, scope of authority, employer details, details shown on power of attorney, business name (in case of business owner), education, driving licenses, training record, commercial registration, certification of employment, profession licenses.
- (4) **ข้อมูลที่ปรากฏบนเอกสารนิติบุคคล** เช่น บัญชีรายชื่อผู้ถือหุ้น ใบหุ้น หนังสือรับรองนิติบุคคล หนังสือบริคณห์สนธิ ใบทะเบียนภาษีมูลค่าเพิ่ม (ภ.พ. 20) หนังสือมอบฉันทะ
Details shown on documents of juristic person e.g., list of shareholders, share certificate, affidavit, memorandum of association, valued tax registration (Phor.Phor. 20), proxy.
- (5) **ข้อมูลเชิงเทคนิค** เช่น ข้อมูลในการเข้าใช้งานระบบคอมพิวเตอร์ (Credential) ชื่อและรหัสประจำผู้เข้าใช้งาน (Username, ID, Password) ข้อมูลจราจรทางคอมพิวเตอร์ (Log) หมายเลขประจำเครื่องคอมพิวเตอร์ (IP Address) ข้อมูลตำแหน่งที่ตั้งทางภูมิศาสตร์ (Location) โดยใช้เทคโนโลยีระบุตำแหน่ง ข้อมูลบันทึกการเข้าสู่ระบบ (Login Log) ข้อมูลรายการการทำธุรกรรม (Transaction Log) การใช้ฟังก์ชันต่าง ๆ ในเว็บไซต์ และข้อมูลที่ได้เก็บรวบรวมผ่านคุกกี้ (Cookie) หรือเทคโนโลยีอื่นที่คล้ายกัน บันทึกภาพนิ่งและภาพเคลื่อนไหวผ่านกล้องวงจรปิด (CCTV)
Technical data e.g., credential data, username, ID, password, log, IP Address, location, login log, transaction log, history of function use on website, cookie and other similar technology, image and motion recorded from CCTV.
- (6) **ข้อมูลส่วนบุคคลที่ท่านได้ให้ไว้กับบริษัทฯ โดยสมัครใจ หรือที่บริษัทฯ ได้รับมาจากบุคคลหรือหน่วยงานภายนอกในการประกอบธุรกิจของบริษัทฯ หรือการปฏิบัติตามข้อกำหนดทางกฎหมายหรือสัญญา** เช่น ใบสมัคร ใบเสนอราคา (Quotation) เอกสารการชำระเงิน เอกสารการ



ร้องเรียน ข้อมูลรายละเอียดองค์กร (Company Profile) คำเสนอโครงการทางธุรกิจ (Proposal) สัญญา ใบคำสั่งซื้อ (Purchase Order) ใบแจ้งหนี้ ใบเสร็จรับเงิน ใบสำคัญจ่าย (Voucher) ใบรับของ ใบส่งของ ใบเพิ่มหนี้ ใบลดหนี้ ใบรับประกันสินค้าและบริการ บันทึกการทำงาน บันทึกสรุปเวลาการให้บริการ (Timesheet) รายงานผลการทำงาน และสำเนาใบอนุญาตประกอบวิชาชีพหรือธุรกิจ ผลประเมินการทำงานหรือให้บริการ

Personal Data you voluntarily provided, or we acquire from other person or authorities for our business operation and for complying with our legal or statutory obligation e.g., application, quotation, agreement, payment evidence, compliant, company profile, proposal, purchase order, invoice, voucher, delivery note, receipt, credit note, debit note, goods and service warranty, work record, timesheet, work summary, professional or business license, work or service evaluation.

- (7) ข้อมูลเกี่ยวกับรายได้คำตอบแทนและการชำระคำตอบแทน เช่น รายละเอียดเกี่ยวกับบัญชีธนาคาร รายละเอียดที่ระบุในสำเนาหน้าสมุดบัญชีธนาคาร เลขประจำตัวผู้เสียภาษีเงินได้ สถานะทางการเงิน ค่าสินค้า ค่าบริการ คำตอบแทน ข้อมูลเกี่ยวกับการหักภาษี ภาษีเงินได้หัก ณ ที่จ่าย รายละเอียดในใบเสนอราคา ใบคำสั่งซื้อ ใบเสร็จรับเงิน ใบสำคัญจ่าย ใบเพิ่มหนี้ ใบลดหนี้

Data on revenue and revenue payment e.g., bank account information, bank book, taxpayer I.D. number, financial status, goods price, service fee, remuneration, withholding tax information, proposal, quotation, purchase order, receipt, payment voucher, credit note, debit note.

- (8) ข้อมูลส่วนบุคคลที่ละเอียดอ่อน เช่น ข้อมูลศาสนา (ตามที่ปรากฏบนบัตรประจำตัวประชาชนของท่าน) และข้อมูลสุขภาพ (เช่น ผลการตรวจสอบการติดเชื้อไวรัสโควิด-19 ประวัติการฉีดวัคซีนป้องกันเชื้อไวรัสโควิด-19) ทั้งนี้บริษัทฯ จะเก็บรวบรวม ใช้ เปิดเผย และ/หรือ โอนข้อมูลส่วนบุคคลที่ละเอียดอ่อนเมื่อได้รับความยินยอมโดยชัดแจ้งจากท่าน หรือตามที่กฎหมายอนุญาตไว้เท่านั้น

Sensitive data e.g., religious data (shown on I.D. card) and health data (e.g., COVID-19 Antigen Test, COVID-19 vaccination history) provided that TTS-T will collect, use, disclose and/or transfer such sensitive data only by an expressive consent given by the data subject or to the extent permitted by law.

หากท่านไม่ให้ข้อมูลส่วนบุคคล หรือให้ข้อมูลส่วนบุคคลที่ไม่ถูกต้องหรือไม่เป็นปัจจุบันแก่บริษัทฯ อาจส่งผลกระทบต่อท่านทำให้บริษัทฯ อาจไม่สามารถทำสัญญาหรือนิติกรรมกับท่านได้ หรือทำให้บริษัทฯ ไม่สามารถปฏิบัติตามสัญญาที่ได้ทำไว้กับท่านได้ และอาจทำให้ท่านได้รับความเสียหายหรือเสียโอกาส และอาจส่งผลกระทบต่อการใช้กฎหมายใดๆ ที่ท่านหรือบริษัทฯ มีหน้าที่จะต้องปฏิบัติตาม

If you refuse to provide your personal data or provide incorrect or obsolete personal data to us, you may be adversely affected that we may not make agreement or carry out any juristic act with you, or we cannot perform our contractual obligation for you causing you to suffer damage or lose your opportunity, and it may also adversely affect your or TTS-T's legal obligation as prescribed by law.



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081
<https://www.ttsystems.com/th>



3. วัตถุประสงค์การประมวลผลข้อมูล OBJECTIVES OF DATA PROCESSING

บริษัทฯ จะเก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือ เปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน รวมถึงข้อมูลส่วนบุคคลของบุคคลอื่น ๆ ที่ท่านได้ให้ไว้เพื่อวัตถุประสงค์ ดังต่อไปนี้

We collect, use and/or disclose your personal data and other persons' personal data you provided for the following purposes:

- (1) เพื่อวัตถุประสงค์ในการจัดทำและการบริหารจัดการสัญญาระหว่างบริษัทฯ กับคู่สัญญาใด ๆ รวมถึงการดำเนินการของบริษัทฯ ให้เป็นไปตามสัญญา
For making, managing, and carrying out contracts concluded by us.
- (2) เพื่อวัตถุประสงค์ในการจัดซื้อจัดจ้าง การพิจารณาและตรวจวิเคราะห์กิจการ (Due Diligence) ของซัพพลายเออร์ หรือ เวนเดอร์ การประเมินความเสี่ยง หรือการลงทะเบียนคู่สัญญารายใหม่ การดำเนินการตามคำขอต่าง ๆ ของคู่สัญญาก่อนเข้าทำสัญญา
For conducting procurement activities, conducting reviews and due diligence on suppliers and vendors, risk assessment, registration of new vendors, and complying with the potential parties before concluding an agreement.
- (3) เพื่อการจัดการทางการเงิน เช่น การชำระค่าสินค้า ค่าบริการ ค่าใช้จ่าย หรือค่าตอบแทนอื่นๆ การออกใบแจ้งหนี้ การออกใบกำกับภาษี การเบิกจ่ายเงิน รวมถึงการทำธุรกรรมทางการเงินต่าง ๆ และการดำเนินการทางบัญชีของบริษัทฯ
For financial management e.g., paying product costs, service fees, expenses and other considerations, issuing invoices, tax invoices, clearing reimbursements, and conducting other financial and accounting activities.
- (4) เพื่อวัตถุประสงค์ในการยืนยันหรือระบุตัวตนของเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคล กรณีเข้าใช้งานบริการต่าง ๆ การทำสัญญา การปฏิบัติหน้าที่ตามสัญญา เพื่อให้มั่นใจว่าการให้บริการต่าง ๆ ดังกล่าว รวมถึงการสื่อสารทั้งหมดของบริษัทฯ มีความปลอดภัยและเป็นความลับ
For verifying and identifying the data owner for using our services, making contract, carrying out contract, and ensuring the security and confidentiality of our communication.
- (5) เพื่อการบริหารจัดการทางด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ: เช่น เพื่อการบริหารจัดการการใช้งานและการตรวจสอบระบบเทคโนโลยีสารสนเทศและระบบการสื่อสารทั้งภายในและภายนอก รวมถึงระบบรักษาความปลอดภัยทางเทคโนโลยี สารสนเทศเพื่อตรวจสอบระบบ และเพื่อกำหนดสิทธิในการเข้าถึงระบบต่างๆ ของบริษัทฯ



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081
<https://www.ttsystems.com/th>



- For Information technology management e.g., usage management, IT and communication system inspection both internal and external as well IT security system for system verification and for managing our user provisioning.
- (6) เพื่อวัตถุประสงค์ในการติดต่อสื่อสารหรือประสานงานในการดำเนินงานของบริษัทฯ กับบุคคลภายนอก ผู้รับเหมา หรือคู่สัญญา
For communication or cooperation purposes in business operation of TTS-T and third party, contractor, and contractual party.
- (7) เพื่อวัตถุประสงค์ในการปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานของบริษัทฯ เช่น การจัดทำรายงานภาษียื่นต่อกรมสรรพากร การตรวจสอบทางบัญชีโดยผู้สอบบัญชี เป็นต้น
For compliance with the laws related to our business operation e.g., submission tax return application to Revenue Department, conducting audit process by auditor.
- (8) เพื่อป้องกันด้านสุขภาพจากโรคติดต่ออันตรายที่อาจแพร่เข้ามาภายในบริษัทฯ
For prevention of dangerous infectious disease from spreading inside of TTS-T.
- (9) เพื่อการก่อตั้งสิทธิเรียกร้องตามกฎหมาย การปฏิบัติตามหรือการใช้สิทธิเรียกร้องตามกฎหมาย หรือการยกขึ้นต่อสู้สิทธิเรียกร้องตามกฎหมาย การดำเนินคดีต่าง ๆ ตลอดจนการดำเนินการเพื่อบังคับคดีตามกฎหมาย เช่น การสอบสวนและ/หรือการไต่สวนโดยเจ้าหน้าที่รัฐ การเตรียมคดี การฟ้องร้องดำเนินคดี การยุติคดี การใช้เป็นหลักฐานทางกฎหมาย การต่อสู้คดีในชั้นศาล การแจ้งความร้องทุกข์ การเจรจาไกล่เกลี่ย เป็นต้น
For establishing legal claims, executing, or using legal rights or defending any legal claims, legal actions, and performing any necessary actions e.g., investigation and/or trial by state authority, preparing for lawsuit, filing a lawsuit, ending a lawsuit, use as evidence in any competent court, filing a complaint and negotiation.
- (10) การดำเนินการเกี่ยวกับการประชุมผู้ถือหุ้น เช่น เพื่อการจัดส่งหนังสือเชิญประชุมและเอกสารที่เกี่ยวข้องกับการประชุมผู้ถือหุ้น เพื่อการดำเนินการเกี่ยวกับการมอบฉันทะในการเข้าร่วมประชุมผู้ถือหุ้น และเพื่อยืนยันตัวตนและตรวจสอบสิทธิในการเข้าร่วมประชุมผู้ถือหุ้น
For facilitating shareholders' meeting activities e.g., to send meeting invitation and deliver documents relevant to shareholders' meeting, to appoint a proxy to participate in shareholders' meeting and to verify identity and authority to participate in shareholders' meeting.
- (11) เพื่อการปกป้องประโยชน์อันชอบธรรมของบริษัทฯ รวมถึงการบริหารจัดการข้อมูลภายในบริษัทฯ และการใช้กล้องวงจรปิดเพื่อการสอดส่องเฝ้าระวังด้านความมั่นคงปลอดภัยในพื้นที่ของบริษัทฯ
For protecting our legitimate interests including managing our internal data and using CCTV to observe and monitor our security within our office's areas.
- (12) เพื่อวัตถุประสงค์ทางการตลาด เช่น การติดต่อเพื่อเสนอขายสินค้าและบริการ การจัดฝึกอบรมสัมมนา การจัดกิจกรรมส่งเสริมขาย
For marketing purpose e.g., to contact and propose sales of our products or our service provision, arranging training, seminar, or other sale promotion events.



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081
<https://www.ttsystems.com/th>



- (13) การจัดการความสัมพันธ์ เช่น เพื่อวางแผนดำเนินการและบริหารจัดการความสัมพันธ์ซึ่งสัญญากับท่าน (เช่น การทำคำเสนอคำสนองเพื่อขายสินค้าบริการ การทำสัญญา หรือการต่อสัญญากับท่านหรือลูกค้าที่เป็นนิติบุคคลของบริษัท

For managing our relationship e.g., to plan and manage our contractual relationship (e.g., making offers/acceptances, agreements, and agreement renewals of you or corporate customers)

- (14) การแนะนำพันธมิตรทางธุรกิจเช่น เพื่อการแนะนำท่านแก่บริษัทในเครือหรือบุคคลอื่นใด

For introducing you to our affiliated companies or any other persons.

4. ฐานการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคล

LAWFUL BASIS OF DATA PROCESSING

บริษัทฯ เก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน เพื่อวัตถุประสงค์ต่าง ๆ ตามที่ได้ชี้แจงไว้ในข้อ 3. ข้างต้น โดยอาศัยฐานตามกฎหมายดังต่อไปนี้

We collect, use, and/or disclose your personal data for the purposes as clarified in Article 1. above on the following lawful basis:

- (1) เป็นการจำเป็นเพื่อเข้าทำสัญญาหรือปฏิบัติตามสัญญาที่ท่านเป็นคู่สัญญา หรือดำเนินการตามคำขอของท่านก่อนเข้าทำสัญญา
For executing and performing an agreement concluded with you, for process your request prior to entering into an agreement.
- (2) เป็นการปฏิบัติหน้าที่ตามกฎหมาย
For fulfilling TTS-T's legal obligation.
- (3) เป็นการจำเป็นเพื่อประโยชน์โดยชอบด้วยกฎหมายของบริษัทฯ หรือของบุคคลภายนอก
For legitimate interest of TTS-T or any other person or any entity.
- (4) เพื่อการป้องกันหรือระงับอันตรายต่อชีวิต ร่างกาย หรือสุขภาพของบุคคล
For prevent or suppress a danger to a person's life, body, or health.
- (5) เป็นการจำเป็นเพื่อการก่อตั้งสิทธิเรียกร้องตามกฎหมาย การปฏิบัติตามหรือการใช้สิทธิเรียกร้องตามกฎหมาย หรือ การยกขึ้นต่อสู้สิทธิเรียกร้องตามกฎหมาย และ/หรือ
For managing claims and disputes, including solving disputes, exercising the rights under the laws, or defending legal claims
- (6) ความยินยอมของท่าน
As consented by you.
- (7) หลักเกณฑ์ตามกฎหมายอื่น ๆ (หากจำเป็น)
Other legal bases (if necessary).

5. แหล่งที่มาของข้อมูลส่วนบุคคล



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081

<https://www.ttssystems.com/th>



SOURCE OF PERSONAL DATA

บริษัทฯ ได้รับข้อมูลส่วนบุคคลของท่านจากแหล่งที่มาดังต่อไปนี้

We acquire your personal data from various sources as follows:

- (1) จากเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลโดยตรง เช่น การขึ้นทะเบียนผู้จัดจำหน่าย การขอใบเสนอราคา การติดต่อประสานงาน การปฏิบัติงาน และเอกสารที่เกี่ยวข้องกับการแก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อมูลส่วนบุคคล

Directly collection from the data subject via several channels e.g., vendor registration, request for quotation, contact, cooperation, daily operation, and other documentation related to amendment of personal data.

- (2) จากบุคคลภายนอก ได้แก่ จากช่องทางออนไลน์ เว็บไซต์ ข้อมูลจากบุคคลอ้างอิง หน่วยงานราชการที่เกี่ยวข้องรวมทั้งองค์กรเอกชนต่าง ๆ

For other third party e.g., online channels, websites, reference persons, government and private agencies.

- (3) จากการดำเนินการของบริษัทฯ เอง เช่น ข้อมูลจากการใช้งานทรัพย์สินของบริษัทฯ ข้อมูลการประเมินการให้บริการ ข้อมูลประเมินผลการปฏิบัติงาน ฯลฯ

For our business operation e.g., data collected from using of our properties, service evaluation, performance assessment.

6. การเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคล

DISCLOSURE TO THIRD PARTY

บริษัทฯ อาจเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของท่านตามวัตถุประสงค์ที่ได้ระบุไว้ก่อนหน้านี้ และจะเปิดเผยให้แก่บุคคลดังต่อไปนี้

We may disclose your personal data under the processing purpose as specified above, to the following person/entity:

- (1) บริษัทในเครือของบริษัทฯ ทั้งบริษัทที่อยู่ในประเทศและต่างประเทศ

Parent companies or affiliated companies either located in Thailand or abroad.

- (2) ผู้ให้บริการภายนอก เช่น สำนักงานกฎหมาย ผู้ตรวจสอบบัญชี บริษัทที่ปรึกษา เวเนเตอร์ ผู้รับจ้างวิทยากรหน่วยงานฝึกอบรมสัมมนา บริษัทประกัน โรงพยาบาลที่ให้บริการตรวจสุขภาพประจำปี ผู้จัดการกองทุนสำรองเลี้ยงชีพ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะให้ข้อมูลส่วนบุคคลเฉพาะส่วนที่จำเป็นเท่านั้น และผู้รับข้อมูลจะต้องทำ จะทำข้อตกลงหรือสัญญาการรักษาความลับและไม่เปิดเผยข้อมูลให้กับบุคคลหรือนิติบุคคลอื่นใด

Outsourced service provider e.g., lawyers, auditors, consultants, advisors, vendors, contractors, training/seminar instructors, provided that our disclosure or transfer will be performed only as needed, and the receiving party shall enter into a confidentiality agreement and shall be obliged not disclose the personal data we provide to any other persons/entities.



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081
<https://www.ttsystems.com/th>



- (3) เจ้าหน้าที่ของรัฐ หน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ หรือบุคคลอื่นเพื่อการดำเนินการตามที่กฎหมายกำหนด คำสั่งของผู้มีอำนาจ คำสั่งหรือหมายศาล เป็นต้น
State authorities, authorized agencies, or other persons for the purpose to comply with all applicable laws, order from the authority, court's order, or warrant.
- (4) ผู้รับข้อมูลส่วนบุคคลอื่นๆ เช่น บุคคลภายนอกอื่นใดที่ใช้สิทธิขอตรวจสอบข้อมูลกล้องโทรทัศน์วงจรปิด
Other persons e.g., persons who request to observe our CCTV record.

7. การถ่ายโอนข้อมูลส่วนบุคคลไปยังต่างประเทศ CROSS-BORDER TRANSFER

บริษัทฯ อาจถ่ายโอนข้อมูลส่วนบุคคลของท่านไปยังต่างประเทศได้เฉพาะกรณี (ก) ประเทศปลายทางที่รับข้อมูลส่วนบุคคล ได้รับการรับรองว่ามีมาตรฐานการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลตามที่คณะกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล กำหนด หรือ (ข) การถ่ายโอนข้อมูลส่วนบุคคลจากประเทศไทยไปยังต่างประเทศในกรณีที่ (1) ปฏิบัติตามกฎหมาย (2) ได้รับความยินยอมจากเจ้าของข้อมูลแล้ว (3) เป็นการจำเป็นเพื่อปฏิบัติตามสัญญาที่ท่านเป็นคู่สัญญากับบริษัทหรือเป็นการทำตามคำขอของท่านก่อนการเข้าทำสัญญานั้น (4) เป็นการทำตามสัญญาของบริษัทฯ กับบุคคลหรือนิติบุคคลอื่นเพื่อประโยชน์ของท่าน

We may send or transfer your personal data to overseas only in the case that (A) the destination country is certified by the Personal Data Protection Commissions to have adopted adequate personal data protection measures, or (B) the cross-border transfer must be conducted (i) for compliance with the law, (ii) upon your acknowledgement and consent if the destination country has inadequate personal data protection measures under the list of the Personal Data Protection Commissions, (iii) as necessary to satisfy our contractual obligation under an agreement we conclude with you, or to comply with your request before the execution of an agreement, or (iv) to satisfy our contractual obligation entered into by us and other persons/entities for your benefit.

8. การเก็บรักษาเพื่อเก็บและรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคล RETENTION PERIOD

บริษัทฯ จะเก็บรักษาข้อมูลส่วนบุคคลของท่านตามระยะเวลาที่มีกฎหมายกำหนดเกี่ยวกับการเก็บรักษาข้อมูลส่วนบุคคลไว้โดยเฉพาะ เช่น พระราชบัญญัติการบัญชี พ.ศ. 2543 ประมวลรัษฎากร อายุความตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ในกรณีที่กฎหมายไม่ได้กำหนดระยะเวลาในการเก็บรักษาข้อมูลส่วนบุคคลไว้โดยเฉพาะ บริษัทฯ จะเก็บรักษาข้อมูลส่วนบุคคลไว้ตามความจำเป็นที่เหมาะสมในการปฏิบัติหน้าที่ตามสัญญาของบริษัทฯ หรือ ปฏิบัติตามภารกิจ เมื่อพ้นระยะเวลาการเก็บรักษาดังกล่าว บริษัทฯ จะดำเนินการลบ ทำลายข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าว

We retain your personal data for a period as specified by law e.g., Accounting Act B.E. 2543 (2000), Revenue Code, prescription period under the Civil and Commercial Code. In absence of a fixed retention period required by law, we will retain your personal data to the extent necessary and required for our processing purposes under this privacy notice. Upon expiry of retention period, we will erase or destroy such personal data respectively.



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081
<https://www.ttsystems.com/th>



9. สิทธิของเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคล

RIGHTS OF DATA SUBJECTS

ท่านในฐานะเจ้าของข้อมูลสามารถใช้สิทธิดังต่อไปนี้

You, as the data owner, can use the following rights:

- (1) สิทธิได้รับการแจ้งก่อนการเก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคล
Right to be informed before data collection
- (2) สิทธิในการขอลายโอนหรือรับข้อมูลส่วนบุคคล
Right for portability
- (3) สิทธิในการเข้าถึง รับสำเนาและขอให้เปิดเผยที่มาของข้อมูลส่วนบุคคล
Right to access, request for copy, and request for disclosure of data source
- (4) สิทธิในการคัดค้านการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคล
Right to object data processing
- (5) สิทธิในการขอแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคลให้ถูกต้อง เป็นปัจจุบัน สมบูรณ์ และไม่ก่อให้เกิดความเข้าใจผิด
Right to rectify your personal data to be accurate, updated, complete and not misleading
- (6) สิทธิในการขอให้ระงับการใช้ข้อมูลส่วนบุคคล
Right to restrict use of your personal data
- (7) สิทธิในการขอให้อลบ ทำลายข้อมูลส่วนบุคคล หรือทำให้ไม่สามารถระบุตัวตนเจ้าของข้อมูลได้
Right to request for your data erasure, destruction, or anonymization
- (8) สิทธิในการเพิกถอนความยินยอมที่ได้ให้ไว้
Right to withdraw your given consent
- (9) สิทธิในการร้องเรียนต่อหน่วยงานกำกับดูแลหรือเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้อง
Right to make a complaint to regulatory authority and relevant officer



TOYOTA TSUSHO SYSTEMS (THAILAND) Co., Ltd.

49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place,
87/2 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: +66 2685 3077
FAX: +66 2685 3081
<https://www.ttsystems.com/th>



10. การติดต่อสอบถาม CONTACTS

ท่านสามารถติดต่อสอบถามเกี่ยวกับประกาศฉบับนี้ได้ที่

You can contact and ask any question regarding this privacy notice at:

ผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคล

ชื่อ บริษัท โตโยต้า ทูโซ ซิสเท็มส์ (ประเทศไทย) จำกัด
ที่อยู่ ชั้น 49 อาคารซีอาร์ซี ออลซีซั่นเพลส 87/2 ถนนวิทยุ แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน
กรุงเทพมหานคร
โทรศัพท์ 02-685-3077

Data Controller:

Name: Toyota Tsusho Systems (Thailand) Co., Ltd.
Address: 49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place, 87/2, Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok
Telephone: 02-685-3077

เจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

ชื่อ นายธนรักษ์ ชุ่มเกษรกุลกิจ
นายโยชิฮารุ นากามูระ (Mr. Yoshiharu Nakamura)
ที่อยู่ ชั้น 49 อาคารซีอาร์ซี ออลซีซั่นเพลส 87/2 ถนนวิทยุ แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน
กรุงเทพมหานคร
โทรศัพท์ 02-685-3077

Data Protection Officers:

Name: Mr. Thanarak Chumkaysornkulkit,
Mr. Yoshiharu Nakamura
Address: 49th Floor, CRC Tower, All Seasons Place, 87/2, Wireless Road, Lumpini, Pathumwan,
Bangkok
Telephone: 02-685-3077